

REPÚBLICA DEL ECUADOR



**SUPERINTENDENCIA
DE COMPAÑÍAS**

**NÓMINA DE SOCIOS O ACCIONISTAS DE UNA COMPAÑÍA EXTRANJERA QUE A
SU VEZ ES SOCIA O ACCIONISTA DE COMPAÑÍA ECUATORIANA**

1. COMPAÑÍA ECUATORIANA

NOMBRE... Contisea Holdings Cia., Ltda. ✓
NÚMERO DE EXPEDIENTE... 4323-1965... 143052
NOMBRE Y CARGO DEL REPRESENTANTE LEGAL Mario Vernaza, Gerente General

2. COMPAÑÍA EXTRANJERA SOCIA O ACCIONISTA DE LA SOCIEDAD ECUATORIANA

NOMBRE... CONTIDOR, LLC ✓
NACIONALIDAD DE LA COMPAÑÍA EXTRANJERA United States of America
DOMICILIO... 277 Park Avenue, New York, N.Y. 10172...

NOTA 1.- A este formulario se debe acompañar una certificación extendida por la autoridad competente del país de origen o Cónsul del Ecuador en la que se acredite que la sociedad en cuestión se encuentra legalmente existente en dicho país.

3. APODERADO LOCAL DE LA COMPAÑÍA EXTRANJERA SOCIA O ACCIONISTA DE LA COMPAÑÍA ECUATORIANA

NOMBRES Y APELLIDOS COMPLETOS... Carlos Holguin Torres ✓
NACIONALIDAD... Ecuatoriana...
NÚMERO DE IDENTIFICACIÓN PERSONAL... 170384354-8
DOMICILIO... Urbanización Los Olivos 2
Avenida Circunvalación 105 y Avenida Primera.

REPÚBLICA DEL ECUADOR



**SUPERINTENDENCIA
DE COMPAÑÍAS**

4. DATOS DE LOS SOCIOS O ACCIONISTAS DE LA COMPAÑÍA EXTRANJERA

No.	Nombres y Apellidos Completos	Estado Civil	USA	Domicilio
1	Continental Grain Company	N/A	USA	277 Park Ave. New York, NY 10172
2				
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				
11				
12				
13				

COUNTY
CLERK

State of New York
County of New York
Sworn to before me this
21st day of August, 2013.

FIRMA DEL REPRESENTANTE LEGAL, SECRETARIO
ADMINISTRADOR O FUNCIONARIO DE LA SOCIEDAD
EXTRANJERA O APODERADO LOCAL

Nota 2.- Si este formulario hubiere sido otorgado en el exterior, deberá estar autenticado por Cónsul ecuatoriano o apostillado

Michael R. Mayberry
Notary Public, State of New York
Registration #02MA6033353
Qualified in New York County
EL PRESENTE FORMULARIO NO SE ACEPTARÁ CON ENMENDADURAS O TACHONES

FECHA DE PRESENTACIÓN 2013 8 21
AÑO MES DIA

State of New York
County of New York, } ss.:

NEW YORK
23461
COUNTY

Form 1

I, NORMAN GOODMAN, County Clerk and Clerk of the Supreme Court of the State of New York, in and for the County of New York, a Court of Record, having by law a seal,
DO HEREBY CERTIFY pursuant to the Executive Law of the State of New York, that

Michael R. Mayberry

whose name is subscribed to the annexed affidavit, deposition, certificate of acknowledgment or proof, was at the time of taking the same a NOTARY PUBLIC in and for the State of New York duly commissioned, sworn and qualified to act as such; that pursuant to law, a commission or a certificate of his official character, with his autograph signature has been filed in my office; that at the time of taking such proof, acknowledgment or oath, he was duly authorized to take the same; that I am well acquainted with the handwriting of such NOTARY PUBLIC or have compared the signature on the annexed instrument with his autograph signature deposited in my office, and I believe that such signature is genuine.

IN WITNESS WHEREOF, I have hereunto set my hand affixed my official seal this

AUG 23 2013

FEE PAID \$3.00

Norman Goodman
County Clerk and Clerk of the Supreme Court, New York County

Apostille

(Convention de La Haye du 5 Octobre 1961)

1. Country: United States of America
This public document
2. has been signed by **Norman Goodman**
3. acting in the capacity of **County Clerk**
4. bears the seal/stamp of the **county of New York**

Certified

5. at New York City, New York
6. the 23rd day of August 2013
7. by Special Deputy Secretary of State, State of New York
8. No. NYC-71323
9. Seal/Stamp
10. Signature



Sandra J. Tallman

Sandra J. Tallman
Special Deputy Secretary of State

3

TRADUCCIÓN DEL INGLÉS AL ESPAÑOL DE UN DOCUMENTO COMPUESTO
POR TRES CARILLAS EN TOTAL

APOSTILLA

CONVENCIÓN DE LA HAYA DEL 5 DE OCTUBRE DE 1961

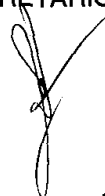
- 1.- PAÍS: ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA
ESTE DOCUMENTO PÚBLICO
- 2.- HA SIDO FIRMADO POR NORMAN GOODMAN
- 3.- ACTUANDO EN SU CALIDAD DE FUNCIONARIO PÚBLICO
- 4.- LLEVANDO EL SELLO DEL CONDADO DE NUEVA YORK

CERTIFICA

- 5.- EN NEW YORK, NEW YORK 6.- 23 DE AGOSTO DEL 2013
- 7.- POR LA DELEGADA ESPECIAL DEL SECRETARIO DE ESTADO,
ESTADO DE NEW YORK
- 8.- No. NYC-71323
- 9.- SELLO 10.- FIRMA

HAY UN SELLO

(HAY UNA FIRMA)
SANDRA J. TALLMAN
DELEGADA ESPECIAL DEL SECRETARIO
DE ESTADO



NOTA DEL TRADUCTOR: Continúa la segunda y tercera carillas redactadas en idioma español.

ESTADO DE NEW YORK
CONDADO DE NEW YORK

23461



YO, NORMAN GOODMAN, FUNCIONARIO DEL CONDADO Y FUNCIONARIO DE LA SUPREMA CORTE DEL ESTADO DE NEW YORK, EN Y PARA EL CONDADO DE NEW YORK, UNA CORTE DE REGISTRO, POSEYENDO POR LEY EL SELLO, POR LA PRESENTE CERTIFICO ACORDE CON LA LEY EJECUTIVA DEL ESTADO DE NEW YORK, QUE MICHAEL R. MAYBERRY, CUYO NOMBRE ESTA ESCRITO EN LA ANEXADA DECLARACION, DEPOSICION, CERTIFICADO DE CONOCIMIENTO O PRUEBA, HA SIDO AL TIEMPO DE TOMAR LA MISMA UN NOTARIO PUBLICO DE Y PARA EL ESTADO DE NEW YORK, DEBIDAMENTE COMISIONADA, JURADA Y CALIFICADA PARA ACTUAR COMO TAL; QUE DE ACUERDO CON LA LEY, UNA COMISIÓN O UNA CERTIFICACIÓN DE SU ROL OFICIAL, CON SU FIRMA AUTOGRAFA QUE HA SIDO LLENADA EN MI OFICINA, QUE AL TIEMPO DE TOMAR TAL PRUEBA, CONOCIMIENTO O JURAMENTO, FUE DEBIDAMENTE AUTORIZADA PARA TOMAR LA MISMA, QUE YO ESTOY BIEN FAMILIARIZADO CON SU ESCRITURA DE NOTARIO PUBLICO O QUE HE COMPARADO SU FIRMA EN EL INSTRUMENTO ANEXADO CON SU FIRMA AUTOGRAFA DEPOSITADA EN MI OFICINA Y CREO QUE SU FIRMA ES GENUINA.

EN TESTIMONIO DE LO CUAL, HE COLOCADO MI FIRMA Y MI SELLO OFICIAL ESTE AGOSTO 23 DEL 2013.

HONORARIO PAGADO: US\$ 3,00.

HAY UNA FIRMA
FUNCIONARIO DEL CONDADO Y FUNCIONARIO DE LA CORTE SUPREMA,
CONDADO DE NEW YORK.

A handwritten signature in black ink, appearing to be a stylized "N" or similar character.

HAY UN SELLO (FUNCIONARIO DEL ESTADO - CONDADO DE NUEVA YORK)

ESTADO DE NUEVA YORK
CONDADO DE NUEVA YORK
JURADO ANTE MI ESTE
VIGÉSIMO PRIMER DÍA DEL MES DE AGOSTO DEL 2013



(HAY UN SELLO)
MICHAEL R. MAYBERRY
NOTARIO PÚBLICO DEL ESTADO DE NUEVA YORK
REGISTRO # 02MA6033353
CALIFICADO EN EL CONDADO DE NUEVA YORK
MI COMISIÓN EXPIRA EL 15 DE NOVIEMBRE DEL 2013

FINAL

Declaro que he traducido del Inglés al Español según mi leal entender el documento que me fue presentado, Guayaquil, 14 de Octubre del 2.013.


AB. RICARDO FERBER VERA
C.I. No. 0908913916
TRADUCTOR

DR. HUMBERTO MOYA FLORES, Notario
Trigésimo Octavo del Condado de Guayaquil,
En Cumplimiento a lo que dispone el
Art. 18 Numeral 3 de la Ley Notarial
Certifico que la Firma que Antecede
Pertenece a: Ricardo Vera
Es la Misma que Consta en su Cédula de
Ciudadanía No. 0908913916
Guayaquil 17 OCT 2013

DR. HUMBERTO MOYA FLORES
N.º Trigésimo Octavo del Condado de Guayaquil

